AEG

aeg.com/register



**TR708WE**

**RO** Manual de utilizare | **Uscător de rufe**

**Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.**



În misiunea noastră de a fi sustenabili, reducem utilizarea hârtiei și oferim integral online manualele de utilizare. Accesați manualul complet de utilizare la **aeg.com/manuals**



Găsiți sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații la **aeg.com/support**



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. la **aeg.com/shop**

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## CUPRINS


**1.** INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA....2
**2.** INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ....6
**3.** DESCRIEREA PRODUSULUI....8
**4.** DATE TEHNICE....9
**5.** PANOU DE COMANDĂ....10
**6.** PROGRAMMES....11
**7.** OPȚIUNI....13
**8.** ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE....14
**9.** UTILIZAREA ZILNICĂ....15
**10.** SFATURI UTILE....18
**11.** ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA....19
**12.** DEPANARE....23
**13.** VALORI DE CONSUM....26
**14.** INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL....28


# 1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate.
Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă.
Păstrați întotdeauna instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară și descărcați versiunea completă disponibilă online.



Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.
Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse

de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

## 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

⚠ **AVERTISMENT!**

Risc de sufocare, vătămare sau dizabilitate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat uscării doar a rufelor de tip casnic, care se pot usca automat.
- Nu utilizați funcția uscător dacă rufele au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.
- Acest aparat este proiectat pentru utilizarea în locuințe individuale la interior

- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Dacă uscătorul de rufe este pus deasupra unei mașini de spălat rufe, folosiți setul de suprapunere. Setul de suprapunere, disponibil la furnizorul autorizat, poate fi utilizat doar cu aparatul specificat în instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul. Citiți cu atenție înainte de instalare (consultați manualul de utilizare al setului).
- Aparatul poate fi montat independent sau sub un blat de bucătărie cu spațiu liber adecvat (consultați broșura de instalare).
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea. Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- AVERTISMENT: Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer.
  Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- AVERTISMENT: Mențineți libere fantele de ventilație de pe carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.

- AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- AVERTISMENT: Nu atingeți nervurile metalice accesibile ale condensatorului cu mâinile goale. Pericol de vătămare! Purtați mănuși de protecție.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Nu depășiți încărcătura maximă de 8,0 kg.
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Nu utilizați aparatul fără filtru. Curățați filtrul pentru scame înainte sau după fiecare utilizare.
- Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.
- Elementele care au fost murdărite cu substanțe ar fi uleiul de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, pentru îndepărtarea Spot, terebentină, ceară și îndepărtarea ceara ar trebui să fie spălate în apă fierbinte cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Elemente ar fi cauciuc spumă (spumă de latex), capace de duș, textile impermeabile, articole din cauciuc și haine sau perne echipate cu tampoane din cauciuc spumă nu ar trebui să fie uscate în uscător.
- Asigurați-vă că nu s-au prins rufe între ușa aparatului și garnitura din cauciuc.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- AVERTISMENT: Nu opriți niciodată un uscător de rufe înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

# 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

## 2.1 Instalarea

 Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer
  Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu instalați sau utilizați aparatul într-un loc în care temperatura poate ajunge sub 5°C sau peste 35°C.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

## 2.2 Conexiunea la rețeaua electrică

**⚠ AVERTISMENT!**

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- AVERTISMENT: Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

## 2.3 Utilizarea

**⚠ AVERTISMENT!**

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic (la interior).
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.
- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu beți și nu preparați alimente cu apă condensată/apă distilată. Poate cauza probleme de sănătate oamenilor și animalelor de companie.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați haine din care curge apa în aparat.

## 2.4 Îngrijire și curățare

**⚠ AVERTISMENT!**

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri.

Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Pentru a preveni deteriorarea sistemului de răcire, curățați cu atenție aparatul.
- Nu atingeți aripioarele metalice ale condensatorului cu mâinile goale pentru a preveni vătămarea. Purtați întotdeauna mănuși de protecție și curățați-le cu grijă pentru a evita deteriorarea suprafeței metalice.
- La curățarea filtrelor, eliminați scamele din coșul de gunoi pentru a preveni pătrunderea microplasticului în sistemul de apă.

## 2.5 Compresorul

**⚠ AVERTISMENT!**

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Compresorul și sistemul acestuia din uscătorul de rufe este umplut cu un agent special, care nu conține fluoro-cloro-hidrocarburi. Sistemul trebuie să rămână etanș. Deteriorarea sistemului poate provoca o scurgere.

## 2.6 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani după întreruperea producției modelului: garnituri și etanșări, comutatoare și butoane, pompă de condens, încuietori pentru ușă, motoarele și perii de motor, transmisii între motor și tambur, ventilator și palele ventilatorului, tamburi și rulmenți, conducte de apă și echipamente conexe, inclusiv furtunuri, supape și filtre, cabluri și fișe, plăci cu circuite imprimate, afișaje electronice, termostate și senzori de temperatură, actualizări software (inclusiv software de resetare), arcuri, încălzitoare și elemente de încălzire, siguranțe electrice (separate sau grupate împreună), condensator de motor, scripete de tensionare, rolă de susținere, uși, garniturile ușii, mânerele ușilor, ansambluri de blocare a ușii și balamale, filtre pentru scame, filtre de aer, periferice din plastic, rezervor de condens. Durata poate fi mai mare în țara dvs. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web.
- Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

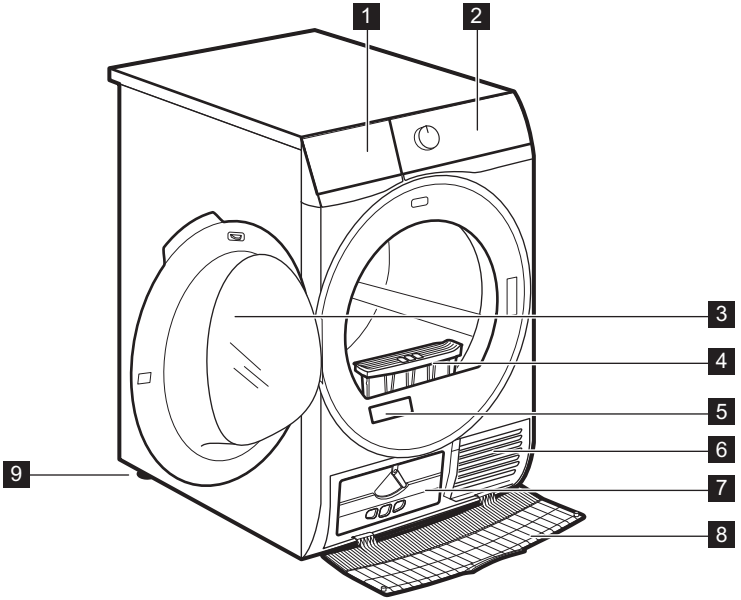
**⚠ AVERTISMENT!**

Pericol de rănire sau sufocare.


Avertisment: Pericol de incendiu / Pericol de deteriorare a materialului și deteriorare a aparatului.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Aparatul conține gaz inflamabil (R290). Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Eliminați aparatul în conformitate cu cerințele locale pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

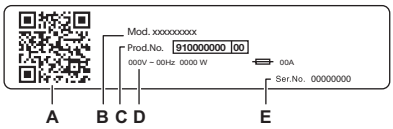
## **3.** DESCRIEREA PRODUSULUI




1 Recipient pentru apă
2 Panou de comandă
3 Uşă aparat electrocasnic
4 Filtru
5 Plăcuţă cu date tehnice şi cod QR
6 Fante pentru fluxul de aer
7 Capac pentru condensator
8 Capacul tamburului-sită
9 Picioare reglabile

ⓘ

Pentru a uşura încărcarea rufelor sau a instalării, uşa este reversibilă (a se vedea broşura separată).




**Rapoartele de pe plăcuţa cu date tehnice:**

A. codul QR
B. numele modelului
C. număr produs
D. valori nominale electrice
E. număr de serie

Scanaţi **codul QR** de pe aparat pentru a înregistra produsul şi a profita la maximum de acesta.

- Accesați articolele, documentația și detaliile aparatului dvs. privind modul de utilizare a celor mai bune funcții (manualul de utilizare este disponibil și pe **aeg.com/manuals**)
- Obțineți recomandări privind utilizarea, precum și informații referitoare la depanare, service și reparații (disponibile și pe **aeg.com/support**)
- Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. (disponibile și pe **aeg.com/shop** )

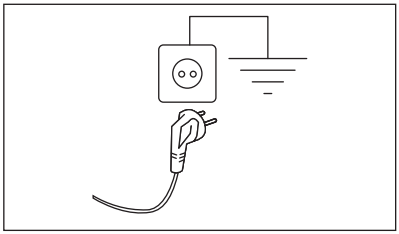
### 3.1 Conexiunea la rețeaua electrică

La sfârșitul instalării puteți conecta ștecherul la priză.

Plăcuța cu date tehnice și capitolul „Date tehnice” indică tensiunea electrică corespunzătoare. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu cele ale sursei de alimentare electrică.

Verificați dacă instalația electrică din locuință poate suporta puterea maximă necesară, luând în considerare și celelalte aparate pot fi utilizate.

**Conectați aparatul la o priză cu împământare.**



Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalarea aparatului.

Pentru lucrările electrice necesare la instalarea aparatului, contactați Centrul de service autorizat.

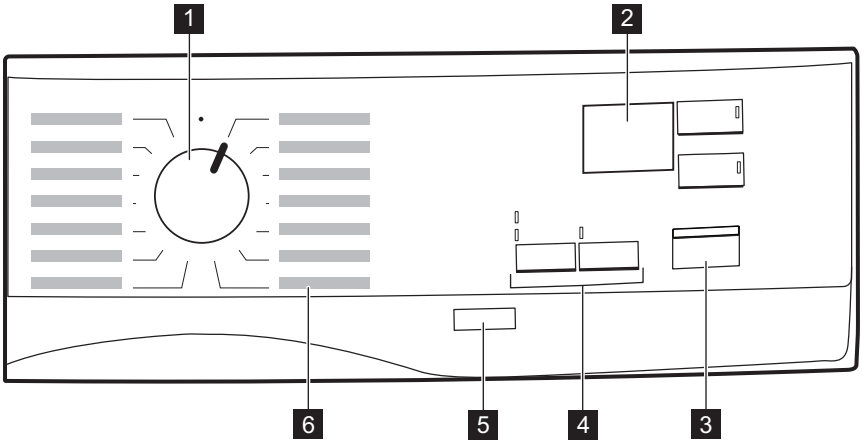
Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele sau pentru leziunile provocate din cauza nerespectării măsurilor de precauție privind siguranța.

## **4.** DATE TEHNICE

| | |
|---|---|
| Înălțime x Lățime x Adâncime | 85,0 x 59,6 x 66,3 cm |
| Adâncime maximă cu ușa aparatului deschisă | 110,8 cm |
| Lățime max. cu ușa aparatului deschisă | 95,8 cm |
| Înălțime reglabilă | 85,0 cm (+ 1,5 cm - reglarea picioarelor) |
| Volumul tamburului | 118 l |
| Încărcătură maximă | **8,0** kg |
| Tensiunea electrică | 230 V |
| Frecvența | 50 Hz |

| | |
|---|---|
| Emisie acustică a sunetului propagat în aer pentru ciclul de uscare al programului Eco la încărcătură maximă | 64 dB(A) |
| Putere totală | 750 W |
| Tip de utilizare | Casnică |
| Temperatura ambientală permisă | între + 5°C și + 35°C |
| Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este protejat împotriva umidității | **IPX4** |
| Denumirea gazului frigorific | R290 |
| Greutate agent frigorific | 0,120 kg |

## **5.** PANOU DE COMANDĂ




1 Disc selector pentru programe
2 Afișaj
3 Butonul ▷‖ Start/Pause
4 Opțiuni
5 Butonul ⏻ On/Off
6 Programe

### 5.1 Afișaj



| Simbolul de pe afișaj | Descrierea simbolului |
|---|---|
| 30'-20h | selecție pornire întârziată (30 min - 20 h) |
| 1:50 | indicare durată ciclul |
|  | indicator: *goliți recipientul pentru apă* |
|  | indicator: *curățați filtrul* |
|  | indicator: *verificați condensatorul* |
|  | blocare acces copii |
| 10'-2:00 | selecție durată program cu temporizare (între 10 min - 2 h) |

## **6.** PROGRAMMES

| Programmes | Încărcătură 1) | Proprietăți / Etichetă produs 2) |
|---|---|---|
| | | **Cottons** |
| Eco 3)4) | **8,0 kg** | Program adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac. Nivelul de uscare nu este reglabil și este setat în mod implicit la Cupboard Dry/gata de depozitare. / |
| Extra Dry | **8,0 kg** | Nivel de uscare: extra uscat. / |
| Cupboard Dry | **8,0 kg** | Nivel de uscare: Uscare pt dulap. / |
| Iron Dry | **8,0 kg** | Nivel de uscare: potrivit pentru călcat. / |
| | | **Synthetics și amestecate** |
| Extra Dry | **4,0 kg** | Nivel de uscare: extra uscat. / |
| Cupboard Dry | **4,0 kg** | Nivel de uscare: Uscare pt dulap. / |
| Easy Iron | **2 kg** | Limitează cutele pentru încărcături mici de articole din bumbac, sintetice și din materiale mixte pentru o călcare ușoară. Are două niveluri de uscare: Fierul de călcat lasă articolele ușor umede pentru călcat sau atârnare; Articolele sunt uscate complet pentru dulap. / |
| MixDry | **5 kg** | Bumbac și țesături sintetice. / |

| Programmes | Încărcătură [1] | Proprietăți / Etichetă produs [2] |
|---|---|---|
| Delicates | **2 kg** | Recomandat pentru țesăturile delicate generice, cum ar fi viscoza, raionul, acrilicul și amestecurile acestora. / |
| Bedlinen **XL** | **4,5 kg** | Usucă până la trei seturi de lenjerie de pat simultan. Reduce la minimum răsucirile și încâlcirile articolelor mari, pentru a se asigura că lenjeria de pat se usucă uniform, fără pete umede. / |
| Sportswear | **4 kg** | Usucă îmbrăcăminte sport generică, fabricată din fibre sintetice, inclusiv poliester, amestecuri de elastan și poliamidă. / |
| Duvet | **3 kg** | Asigură uscarea corespunzătoare a pieselor interioare din pilote simple sau duble, perne și pături căptușite. / |
| Refresh | **1 kg** | Ciclu scurt la temperatură scăzută care ajută la îndepărtarea mirosurilor neplăcute dintr-o cantitate mică de articole de îmbrăcăminte. Indicat și pentru hainele uscate care au fost depozitate mult timp. |
| Time Dry | **5 kg** | Cu acest program puteți utiliza opțiunea Time Dry și puteți seta durata programului. Durata uscării trebuie adaptată la încărcătură, de ex. 2 h pentru 5 kg de bumbac. / |

**1)** Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

**2)** Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *UTILIZAREA ZILNICĂ: Pregătirea rufelor.*

**3)** Acesta este programul de referință utilizat pentru a evalua conformitatea cu Reglementările privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică din UE, cu Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534. Acest program poate usca rufe din bumbac de la un conținut inițial de umiditate al încărcăturii de 60 % până la un conținut final de umiditate dorit al încărcăturii de 0 %.

**4)** Programul Eco este echivalent cu „ Cottons Eco”, care este „Programul standard pentru bumbac”, conform Regulamentului UE Nr. 392/2012 al Comisiei. Este adecvat pentru uscarea rufelor ude obișnuite din bumbac.

## 6.1 Selecția programelor și a opțiunilor

| | Opțiuni | |
|---|---|---|
| **Programe [1]** | **+ Anti Crease** | **Time Dry** |
| | Cottons | |
| Eco | ■ | |
| Extra Dry | ■ | |
| Cupboard Dry | ■ | |
| Iron Dry | ■ | |
| | Synthetics și amestecat | |

| | Opțiuni | |
|---|---|---|
| **Programe** [1] | **+ Anti Crease** | **Time Dry** |
| Extra Dry | ■ | |
| Cupboard Dry | ■ | |
| Easy Iron | ■ | |
| | | |
| MixDry | ■ | |
| Delicates | ■ | |
| Bedlinen **XL** | ■ | |
| Sportswear | ■ | |
| Duvet | ■ | |
| Refresh | ■ | |
| Time Dry | ■ | ■ |

**1)** Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni.

# 7. OPȚIUNI

## 7.1 + Anti Crease

Extinde faza de antișifonare (30 de minute) de la finalul ciclului de uscare cu până la 120 de minute. După faza de uscare, tamburul se rotește din când în când pentru a preveni șifonarea. Rufele pot fi scoase în timpul etapei antișifonare.

## 7.2 End Signal

Sunetul se aude la:

- sfârșitul ciclului
- pornirea și sfârșitul fazei de protecție împotriva șifonării

Opțiunea sonerie este întotdeauna implicit pornită. Puteți folosi această opțiune pentru a activa sau dezactiva sunetul.

## 7.3 Time Dry

Această opțiune este aplicabilă numai programului Time Dry. Dvs. alegeți durata programului de uscare, de la o valoare minimă de 10 minute până la maxim 2 ore. Setarea duratei depinde de cantitatea de rufe din aparat.

Durata ciclului este egală cu timpul setat de uscare, indiferent de dimensiunea încărcăturii și de nivelul de uscare.

| RECOMANDARE PENTRU USCAREA TEMPORIZATĂ | |
|---|---|
| până la 10 min | doar acțiunea aerului rece (fără încălzitor). |

| RECOMANDARE PENTRU USCAREA TEMPORIZATĂ | |
|---|---|
| 10 - 40 min | uscare suplimentară pentru a îmbunătăți gradul de uscare după ciclul de uscare anterior. |
| > 40 min | uscarea completă a încărcăturilor mici de rufe de până la 4 kg, centrifugate bine (>1200 rpm). |

### 7.4 Delay Start

ⓘ

Permite întârzierea pornirii unui program de uscare de la minim 30 de minute până la maxim 20 de ore.

1. Setați programul și opțiunile de uscare.
2. Atingeți în mod repetat butonul Delay Start.

Durata întârzierii este indicată pe afișaj (de ex. 12h dacă programul trebuie să înceapă după 12 ore.)

3. Pentru a activa opțiunea Delay Start, atingeți butonul Start/Pause.

Durata până la pornire scade pe afișaj.

## 8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

**Înainte de a folosi aparatul pentru a usca rufe:**

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program de 1 oră cu rufe umede.

ⓘ

La începutul ciclului de uscare (primele 3-5 min) este posibil ca nivelul de zgomot să fie mai ridicat. Aceasta se datorează pornirii compresorului. Acest lucru este normal pentru aparatele cu compresor, cum ar fi frigiderele și congelatoarele.

### 8.1 Miros neobișnuit

Aparatul este ambalat foarte strâns.

După despachetare se simte un miros neobișnuit. Acest lucru este normal pentru produsele complet noi.

Aparatul este construit din mai multe tipuri de materiale care împreună pot genera un miros neobișnuit.

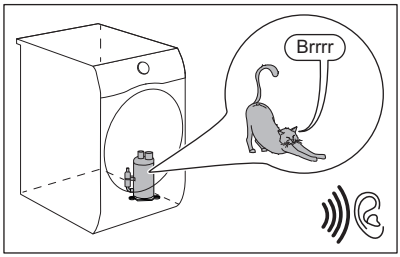
O dată cu utilizarea, după câteva cicluri de uscare mirosul neobișnuit dispare gradual.

### 8.2 Zgomote

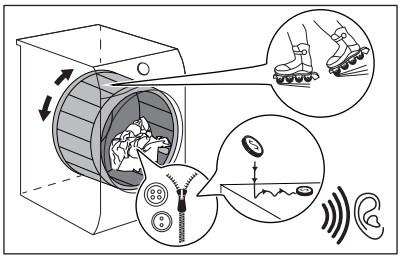
ⓘ

Se pot auzi diferite zgomote în momente diferite ale ciclului de uscare. Sunt zgomote de funcționare perfect normale.

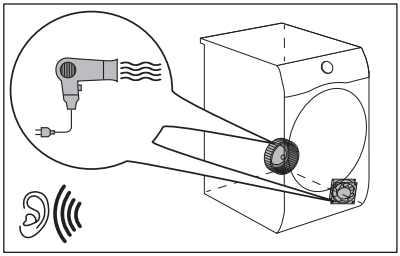
**Compresorul lucrează.**



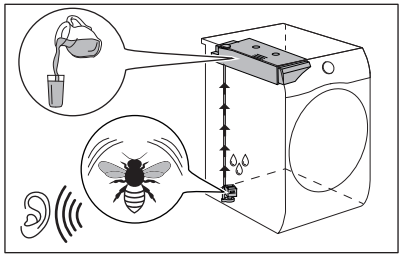

**Tamburul se rotește.**



**Ventilatoarele funcționează.**



**Pompa funcționează și transferă condensul în rezervor.**



## **9.** UTILIZAREA ZILNICĂ

### 9.1 Pregătirea rufelor

Încărcarea tamburului până la capacitatea maximă indicată pentru programele respective va contribui la economisirea energiei.

Deseori hainele sunt încurcate și legate între ele după ciclul de spălare.
Uscarea hainelor încurcate și legate este ineficientă.
Pentru a asigura un debit de aer adecvat și o uscare uniformă se recomandă scuturarea și încărcarea hainelor în uscător una câte una.

Pentru a avea un proces adecvat de uscare:

- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotei.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorțuri). Încheiați nasturii și fermoarele înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Întoarceți pe dos articolele cu stratul interior realizat din bumbac. Stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.
- Întotdeauna alegeți programul adecvat pentru tipul de rufe.
- Nu puneți împreună culori deschise cu cele închise.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jerseu și tricotaje pentru a reduce intrarea la apă.
- Nu depășiți încărcătura maximă declarată în capitolul programe sau indicată pe afișaj.
- Uscați doar rufele care se pot usca într-un uscător de rufe. Consultați eticheta țesăturii de pe articole.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.
- Scuturați hainele, țesăturile mari înainte de a le introduce în uscător. Procedați astfel pentru a evita existența unor locuri umede în țesături după ciclul de uscare.

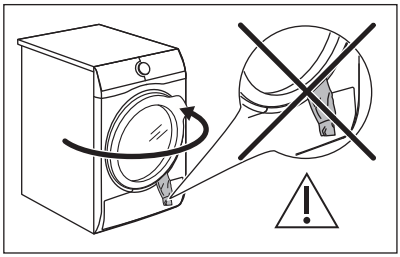
| Eticheta țesăturii | Descriere |
|---|---|
| | Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ. |
| | Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte. |

| Eticheta țesăturii | Descriere |
|---|---|
| ⊙ | Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse. |
| ⊠ | Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ. |

## 9.2 Încărcarea rufelor

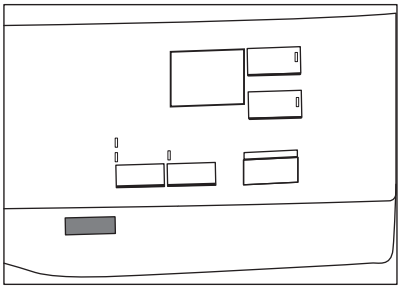
**⚠ ATENȚIE!**

Asigurați-vă că nu se prind rufe între ușa aparatului și garnitura din cauciuc.



1. Trageți și deschideți ușa aparatului.
2. Încărcați rufele pe rând.
3. Închideți ușa aparatului.

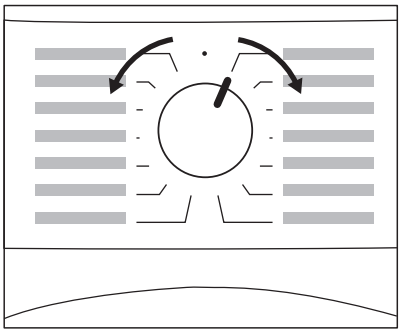
## 9.3 Pornirea aparatului



Pentru a porni aparatul:

Apăsați butonul ⏻ On/Off.
Dacă aparatul este pornit, anumiți indicatori apar pe afișaj.

## 9.4 Setarea unui program



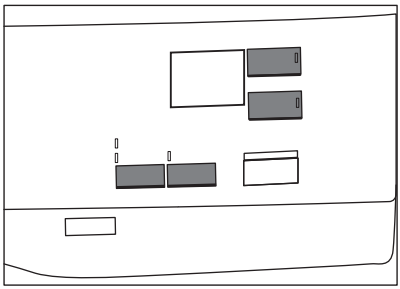
Folosiți discul selector de programe pentru a seta programul.
Durata aproximativă a programului apare pe afișaj.

ⓘ

Durata reală de uscare va depinde de tipul de încărcătură (cantitatea și compoziția), de temperatura camerei și de umiditatea inițială a rufelor după faza de centrifugare.

## 9.5 Opțiuni

Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni speciale.



Pentru activarea sau dezactivarea unei opțiuni, atingeți butonul sau combinația de două butoane relevantă.
Simbolul corespunzător de pe afișaj sau ledul de deasupra butonului se aprinde.

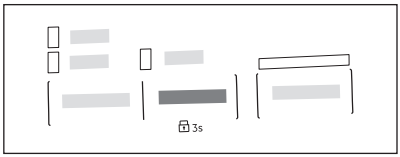
## 9.6 Opțiune Child Lock (blocare acces copii)

Blocare acces copii poate fi setată pentru a preveni accesul copiilor la aparat. Opțiunea de blocare acces copii blochează toate butoanele tactile și discul selector de programe (această opțiune nu blochează butonul ⏻ **On/Off**).

Puteți activa opțiunea de blocare acces copii:

- înainte de a atinge butonul ▷‖ **Start/ Pause** - aparatul nu va putea porni
- după ce atingeți butonul ▷‖ **Start/Pause** - selectarea programelor și a opțiunilor este indisponibilă.

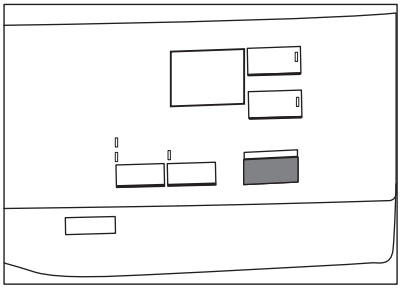
Activarea opțiunii Blocare acces copii:




1. Porniți uscătorul.
2. Selectați 1 dintre programele disponibile.
3. Atingeți și mențineți apăsat butonul **End Signal** în jur de 3 secunde.

Pe afișaj apare simbolul .
4. Pentru a dezactiva blocare acces copii, atingeți din nou butoanele de mai sus până când simbolul dispare.

## 9.7 Pornirea unui program



Pentru a porni programul:

Atingeți butonul ▷‖ **Start/Pause**.
Aparatul pornește și indicatorul LED aflat deasupra butonului se oprește din clipit și rămâne aprins.

## 9.8 Schimbarea programului

Pentru a schimba un program:

1. Apăsați butonul ⏻ On/Off pentru a opri aparatul.
2. Apăsați butonul ⏻ On/Off din nou pentru a porni aparatul.
3. Setați un program nou.

## 9.9 Terminarea programului

ⓘ

Curățați filtrul și goliți recipientul pentru apă după fiecare ciclu de uscare. (Consultați capitolul ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.)

Dacă ciclul de uscare s-a încheiat, simbolul  apare pe afișaj. Dacă opțiunea End Signal este activată, se emite un semnal sonor intermitent timp de 1 minut.

ⓘ

Dacă nu opriți aparatul, pornește faza de netezire (nu este activă cu toate programele). Simbolul  care clipește semnalează executarea fazei antișifonare. Rufele pot fi scoase în timpul acestei faze.

Pentru a scoate rufele:

1. Apăsați pe butonul ⏻ On/Off timp de 2 secunde pentru opri aparatul.
2. Deschideți ușa aparatului.
3. Scoateți rufele.
4. Închideți ușa aparatului.

Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea umidității finale dorite*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.

ⓘ

Lăsați ușa puțin deschisă după fiecare ciclu pentru a evita umiditatea.

# 10. SFATURI UTILE

## 10.1 Recomandări ecologice

Încărcarea tamburului până la capacitatea maximă indicată pentru programele respective va contribui la economisirea energiei.

- Centrifugați bine rufele înainte de uscare.
- Nu depășiți greutatile încărcăturii specificate în capitolul programe.
- Curățați filtrul după fiecare ciclu de uscare.
- Nu folosiți balsam de rufe pentru a spăla și a usca. În uscător, rufele devin moi automat.
- Apa din containerul de apă poate fi folosită la călcatul hainelor. Mai întâi trebuie să filtrați apa pentru a elimina fibrele textile rămase (se poate folosi un simplu filtru de cafea).
- Lăsați libere întotdeauna fantele pentru fluxul de aer din partea de jos a aparatului.
- Asigurați un flux de aer bun în locul instalării aparatului.

## 10.2 Reglarea umidității finale dorite

ⓘ

Acest lucru poate fi necesar, deoarece rezultatele la uscare sunt afectate de multe condiții, de exemplu, de tipul de apă, de tensiunea de alimentare sau de temperatura ambiantă etc.

**PENTRU O USCARE PERFECTĂ:**
Dacă doriți să îmbunătățiți și mai mult rezultatele de uscare a rufelor, puteți modifica setarea implicită de uscare (a se vedea mai jos). Această reglare va acționa asupra majorității programelor, cu excepția programelor **Eco**, Wool, Duvet, Down Jackets, Refresh dacă sunt disponibile pe mașină.

Pentru a modifica gradul implicit al umidității finale dorite:

1. Porniți aparatul.
2. Așteptați aproximativ 8 secunde.
3. Selectați 1 dintre programele disponibile.
4. Atingeți și mențineți apăsat butoanele **+ Anti Crease** și **Time Dry** în același timp.

Unul dintre simboluri apare pe afișaj:

- C0_ - Uscare maximă
- C0= - Uscare extra
- C0≡ - Uscare standard

5. Atingeți butonul ▷‖ **Start/Pause** în mod repetat până când ajungeți la nivelul de umiditate finală țintă dorit.

| Nivelul de uscare | Simbolul afișat |
|---|---|
| Uscare maximă | C0_ |
| Uscare extra | C0= |
| Uscare standard | C0≡ |

6. Pentru a memora setarea, atingeți și mențineți apăsat butoanele **+ Anti Crease** și **Time Dry** în același timp aproximativ 2 secunde.

### 10.3 Dezactivarea indicatorului rezervorului

*Indicatorul recipientului pentru apă este activat implicit. Acesta se aprinde la finalul ciclului de uscare sau în timpul ciclului dacă rezervorul pentru apă este plin. Dacă este instalat setul de evacuare, recipientul pentru apă este golit automat și indicatorul poate fi dezactivat.*

Pentru a dezactiva indicatorul:

1. Porniți aparatul.
2. Așteptați circa 8 secunde.
3. Selectați unul dintre programele disponibile.
4. Atingeți lung butoanele **End Signal** și **Time Dry** în același timp.

Este posibilă una dintre cele 2 configurații:

- indicatorul Tank: este pornit dacă simbolul apare - indicatorul recipientului pentru apă este **activat permanent**
- indicatorul Tank: este oprit dacă simbolul apare - indicatorul recipientului pentru apă este **dezactivat permanent**

### 10.4 Contor ore de funcționare

Această funcție vă oferă posibilitatea de a afișa durata totală de funcționare a aparatului în ore, numărată din momentul primei porniri. Este afișat timpul de funcționare efectiv al ciclurilor (nu include pauze sau timp de pornire întârziat).

Pentru a vizualiza această valoare, procedați după cum urmează:

1. Porniți aparatul apăsând butonul **On/ Off**.
2. Apăsați și mențineți apăsate butoanele **Delay Start** și **End Signal** timp de câteva secunde.
3. După 3 secunde, pe afișaj apare numărul total de ore de funcționare a aparatului: de ex., dacă durata de funcționare este de **1276** ore, afișajul prezintă textul **Hr** timp de 2 secunde, apoi **12** timp de 2 secunde, urmat de **76**. Această valoare este afișată cu o secvență de două cifre pe rând: primele două cifre indică mii și sute, următoarele două cifre indică zeci și unități.

Pentru a ieși din acest mod, apăsați orice buton, rotiți butonul selector sau opriți aparatul.

### 10.5 Setări implicite din fabrică

Această funcție permite restabilirea setărilor implicite din fabrică. Opțiunile și modurile de lucru salvate vor fi resetate.

Pentru a **activa** această opțiune, urmați pașii de mai jos:

1. Porniți aparatul apăsând butonul **On/ Off**.
2. Așteptați aproximativ 8 secunde.
3. Apăsați și mențineți apăsate butoanele **Delay Start** și **+ Anti Crease** timp de câteva secunde.
4. Aparatul va confirma funcționarea prin afișarea **– – –**.

Dacă procedura nu funcționează (acest lucru poate avea loc din cauza expirării timpului sau a combinației greșite de taste), opriți aparatul și repetați secvența de la început.

## 11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### 11.1 Programul de curățare periodică

**Curățarea periodică ajută la extinderea duratei de viață a aparatului.**

Dacă aparatul nu este utilizat o perioadă lungă de timp, scoateți-l din priză.

**Programul orientativ de curățare periodică:**

| | |
|---|---|
| Curățarea filtrului | Când indicatorul se aprinde intermitent. |
| Goliți recipientul pentru apă | Când indicatorul se aprinde intermitent. |
| Curățarea condensatorului | Când indicatorul se aprinde intermitent. |
| Curățarea tamburului | La fiecare două luni |
| Curățarea panoului de comandă și a carcasei | La fiecare două luni |
| Curățarea fantelor pentru fluxul de aer | La fiecare două luni |

Următoarele paragrafe explică modul în care se curăță fiecare piesă.

## 11.2 Îndepărtarea articolelor străine

ⓘ

Înainte de a rula ciclul de uscare, asigurați-vă că buzunarele sunt goale și toate elementele desfăcute sunt încheiate. Consultați secțiunea „Pregătirea rufelor”.

Îndepărtați toate obiectele străine pe care este posibil să le găsiți în tambur după ciclul de uscare (de exemplu, capse din metal, nasturi, monede etc.).

## 11.3 Curățarea filtrului

La sfârșitul fiecărui ciclu, simbolul *Filter* se aprinde pe afișaj și trebuie să curățați filtrul.

ⓘ

Filtrul colectează scamele din timpul ciclului de uscare.

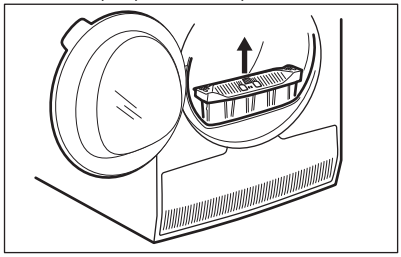
ⓘ

Pentru cea mai bună performanță la uscare, curățați regulat filtrul. Filtrul înfundat determină un ciclu de uscare mai lung și, în consecință, creșterea consumului de energie.
Curățați filtrul manual. Dacă este necesar, utilizați un aspirator.

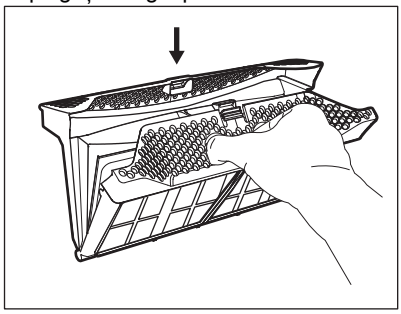
⚠ **ATENȚIE!**

La curățarea filtrelor, scamele trebuie aruncate în coșul de gunoi și nu trebuie evacuate prin scurgere pentru a evita dispersia microplasticului în sistemul de apă uzată.

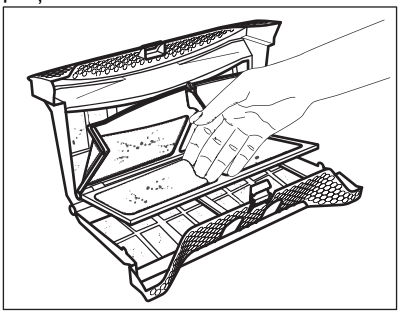
**1.** Deschideți ușa. Scoateți filtrul.



**2.** Împingeți cârligul pentru a deschide filtrul.

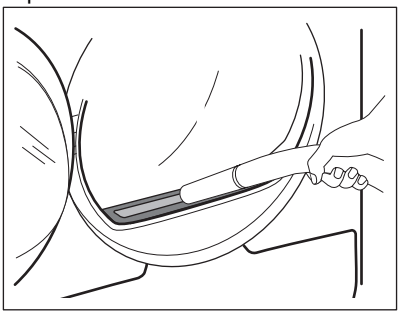


3. Adunați scamele cu mâna din ambele părți interne ale filtrului.



Aruncați scamele la gunoi.

4. Dacă este necesar, curățați filtrul cu un aspirator. Închideți filtrul.
5. Dacă este necesar, înlăturați scamele din suportul pentru filtru și garnitură. Puteți utiliza un aspirator. Puneți filtrul înapoi în suportul său.



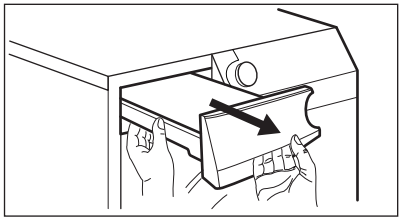
## 11.4 Golirea recipientului de apă

Goliți containerul de apă condensată după fiecare ciclu de uscare.

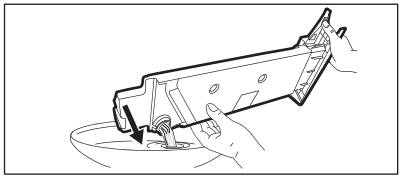
În cazul în care containerul de apă condensată este plin, programul se oprește automat. Simbolul *Tank* se aprinde pe afișaj și trebuie să goliți containerul de apă.

Pentru a goli containerul de apă:

1. Scoateți recipientul pentru apă ținându-l într-o poziție orizontală.



2. Scurgeți apa într-un bazin sau într-un recipient echivalent.



3. Puneți recipientul pentru apă înapoi în poziție.
4. Pentru a continua programul, apăsați butonul ▷‖ Start/Pause.

## 11.5 Curățarea condensatorului

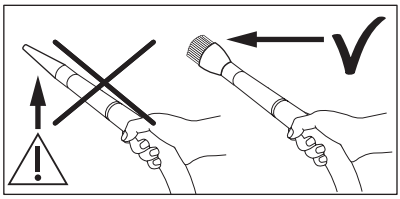
Dacă simbolul *Condenser* se aprinde intermitent pe afișaj, inspectați condensatorul și compartimentul său. Dacă este murdar, curățați-l. Faceți o verificare cel puțin o dată la 6 luni.

**⚠ AVERTISMENT!**

Nu atingeți suprafața metalică cu mâinile goale. Pericol de vătămare! Purtați mănuși de protecție. Curățați cu atenție pentru a evita deteriorarea suprafeței metalice.

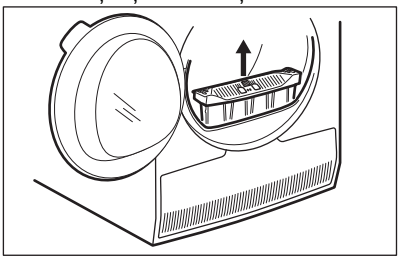
**⚠ ATENȚIE!**

Nu utilizați un aspirator cu accesoriu dur pentru a îndepărta scamele din condensator. Acest lucru poate deteriora nervurile condensatorului, ceea ce duce la o performanță mai redusă a aparatului și la o durată mai mare de uscare.

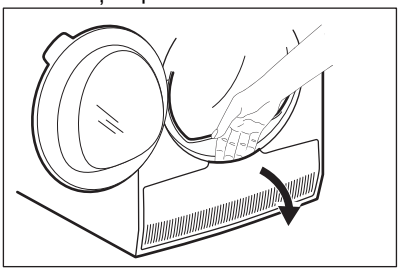


Pentru inspecție:

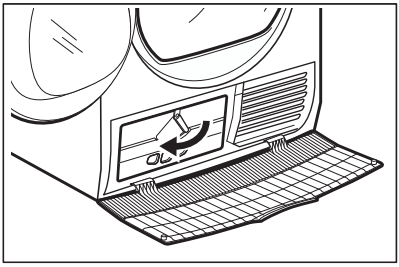
1. Deschideți ușa. Scoateți filtrul.



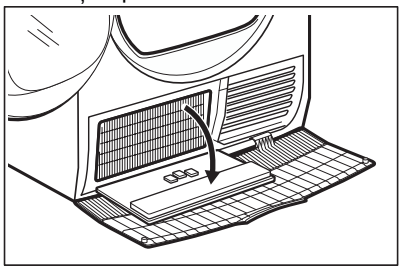
2. Deschideți capacul condensatorului.



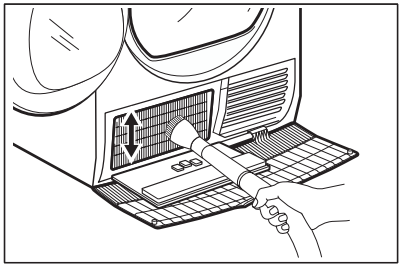
3. Răsuciți maneta pentru a debloca capacul condensatorului.



4. Coborâți capacul condensatorului.



5. Dacă este necesar, îndepărtați scamele din condensator și compartimentul său. Puteți utiliza un aspirator cu accesoriul cu perie.



6. Închideți capacul condensatorului.
7. Rotiți maneta până când face un clic.
8. Puneți filtrul la loc.

## 11.6 Curățarea senzorului de umiditate

**⚠ ATENȚIE!**

Pericol de deteriorare a senzorului de umiditate. Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța senzorul.

Pentru a avea cele mai bune rezultate la uscare, aparatul este echipat cu un senzor metalic de umiditate. Acesta este amplasat pe partea internă a zonei ușii.

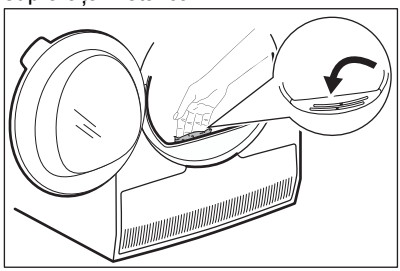
O dată cu utilizarea, suprafața senzorului se poate murdări ceea ce afectează performanțele la uscare.

Recomandăm curățarea senzorului de cel puțin 3 sau 4 ori pe an sau dacă observați o scădere a performanțelor la uscare.

Pentru curățare, folosiți partea mai dură a unui burete de vase și puțin oțet sau detergent de vase.

Pentru curățarea senzorului:

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Curățați suprafețele senzorului de umiditate ștergând de mai multe ori suprafața metalică.



### 11.7 Curățarea tamburului

**⚠ AVERTISMENT!**

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.

**⚠ ATENȚIE!**

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

### 11.8 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare, folosiți o lavetă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.

**⚠ ATENȚIE!**

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot produce coroziune.

### 11.9 Curățarea fantelor pentru fluxul de aer

Utilizați un aspirator pentru a scoate scamele din fantele pentru fluxul de aer.

## 12. DEPANARE

**⚠ AVERTISMENT!**

Consultați capitolul privind Siguranța

### 12.1 Coduri de eroare

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

**⚠ AVERTISMENT!**

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

**În cazul unor probleme grave, semnalele acustice intră în funcțiune, afișajul prezintă un cod de eroare și butonul ▷‖ Start/Pause ar putea clipi permanent:**

| Cod de eroare | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| **E50** | Motorul aparatului este supraîncărcat. Sunt prea multe rufe sau rufe blocate în tambur. | Programul nu a fost finalizat. Scoateți rufele din tambur, setați programul și reporniți ciclul. |
| **E90** sau **E91** | Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului. | Programul nu s-a încheiat în mod corespunzător sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opriți și porniți din nou aparatul. Dacă codul de eroare apare din nou, contactați Centrul de service autorizat. |
| **EH0** | Sursa de alimentare nu este stabilă. | Când aparatul afișează **EH0**, așteptați până când sursa principală de alimentare este stabilă și apoi apăsați pe „Start” (Pornire). Dacă aparatul a întrerupt ciclul fără nicio indicație, apăsați butonul de pornire a ciclului. Dacă avertismentul apare din nou, verificați integritatea cablului de alimentare/a prizei sau sursa principală de alimentare. |

Dacă afișajul prezintă alte coduri de eroare, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.

În cazul altor probleme cu uscătorul de rufe, consultați tabelul de mai jos pentru posibile soluții.

## 12.2 Depanare

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| Uscătorul de rufe nu funcționează. | Uscătorul de rufe nu este conectat la priză. | Conectați-l la priză. Verificați siguranța din cutia de siguranțe (instalația locuinței). |
| | Ușa este deschisă. | Închideți ușa. |
| | Butonul ⏻ On/Off nu a fost apăsat. | Apăsați butonul ⏻ On/Off. |
| | Butonul ▷‖ Start/Pause nu a fost atins. | Atingeți butonul ▷‖ Start/Pause. |
| | Aparatul este în modul repaus. | Apăsați butonul ⏻ On/Off. |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| Rezultate nesatisfăcătoare la uscare. | Selectarea incorectă a programului. | Selectați un program adecvat. **1)** |
| | Filtrul este înfundat. | Curățați filtrul. **2)** |
| | Opțiunea Dryness Level a fost setată la *Iron Dry*. **3)** | Modificați opțiunea Dryness Level la un nivel mai ridicat. |
| | Încărcătura a fost prea mare. | Nu depășiți dimensiunea maximă a încărcăturii. |
| | Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate. | Curățați fantele pentru fluxul de aer din partea de jos a aparatului. |
| | Există puțină mizerie pe senzorul de umiditate din tambur. | Curățați suprafața frontală a tamburului. |
| | Nivelul de uscare nu a fost setat la nivelul dorit. | Reglați nivelul de uscare. **4)** |
| | Condensatorul este înfundat. | Curățați condensatorul. **2)** |
| Ușa nu se închide | Filtrul nu este fixat. | Puneți filtrul în poziția corectă. |
| | Sunt prinse rufe între ușă și garnitură. | Scoateți articolele blocate și închideți ușa. |
| Nu puteți schimba programul sau opțiunea. | După pornirea ciclului nu mai este posibilă schimbarea programului sau a opțiunii. | Opriți și reporniți uscătorul de rufe. Modificați programul sau opțiunea, după caz. |
| Nu puteți selecta o opțiune. Este emis un semnal acustic. | Opțiunea pe care ați încercat să o selectați nu este disponibilă pentru programul selectat. | Opriți și reporniți uscătorul de rufe. Modificați programul sau opțiunea, după caz. |
| O durată neașteptată apare pe afișaj. | Durata de uscare este calculată în funcție de dimensiunea încărcăturii și de nivelul de umiditate. | Acest lucru se face automat – aparatul funcționează corect. |
| Un program este inactiv. | Recipientul pentru apă este plin. | Goliți recipientul pentru apă, apăsați butonul Start/Pause. **2)** |
| Ciclul de uscare este prea scurt. | Dimensiunea încărcăturii este mică. | Selectați un program cu durată. Valoarea duratei trebuie să fie corespunzătoare încărcăturii. Pentru a usca un singur articol sau o cantitate mică de rufe, vă recomandăm durate mai scurte de uscare. |
| | Rufele sunt prea uscate. | Selectați un program cu durată adecvată sau un nivel mai ridicat de uscare (de ex., *Extra Dry*) |

| Problemă | Cauză posibilă | Soluție |
|---|---|---|
| Ciclul de uscare este prea lung **5)** | Filtrul este înfundat. | Curățați filtrul. |
| | Încărcătura este prea mare. | Nu depășiți dimensiunea maximă a încărcăturii. |
| | Rufele nu au fost centrifugate suficient. | Centrifugați rufele bine în mașina de spălat rufe. |
| | Temperatura camerei este foarte scăzută sau foarte ridicată – nu constituie o defecțiune a aparatului. | Asigurați o temperatură a camerei mai mare decât +5 °C și mai mică decât +35 °C. Temperatura optimă a camerei la care se obțin cele mai bune rezultate de uscare este în intervalul 18 °C – 25 °C. |

**1)** Respectați descrierea programului — consultați capitolul PROGRAME.

**2)** Consultați capitolul *ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA*.

**3)** Numai pentru uscătoarele cu opțiunea Dryness Level.

**4)** Consultați capitolul SFATURI UTILE.

**5)** Notă: După maximum 5 ore, ciclul de uscare se încheie automat.

### 12.3 Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Filtrul este înfundat. Filtrul înfundat face uscarea ineficientă.
- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
- Tamburul este murdar.
- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea umidității finale dorite*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.

## 13. VALORI DE CONSUM

### 13.1 Introducere

ⓘ

Manualul utilizatorului prezintă eticheta energetică UE și designul ecologic: Reg. (UE) 2023/2534 care se referă la clasele de Eficiență energetică de pe eticheta energetică de la **A** la **G**.

ⓘ

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL a UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat.
Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul **https://eprel.ec.europa.eu** împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului. Consultați capitolul „Descrierea produsului” pentru amplasarea plăcuței cu date tehnice.

## 13.2 Legendă

| | | | |
|---|---|---|---|
| **kg** | Încărcătura de rufe. | **rpm** | Centrifugare la |
| **kWh** | Consum de energie. | | |
| **hh:mm** | Durata programului: | | |
| **%** | Umiditatea inițială la sfârșitul fazei de centrifugare și umiditatea finală dorită la sfârșitul programului de uscare.<br>Cu cât rotația este mai mare, cu atât zgomotul la centrifugare este mai mare, dar umiditatea inițială și consumul de energie la uscarea rufelor sunt mai mici. | | |

## 13.3 Conform Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534.

ⓘ

Valorile declarate sunt obținute în condiții de laborator conform standardelor corespunzătoare. Diferiți parametri pot modifica datele, de exemplu: cantitatea de rufe, tipul de rufe și condițiile ambientale. Conținutul inițial de umiditate al rufelor, tipul de apă, tensiunea de alimentare și modificarea setării implicite a unui program pot afecta, de asemenea, consumul de energie, durata programului de uscare și umiditatea finală.

| Programul | Încărcătură (kg) | Centrifugare la (rpm) | Umiditate inițială (%) | Timp de uscare (h:mm) | Consum de energie (kWh) | Umiditate finală dorită (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Eco** **1)** | 8,0 | 1000 | 60 | 2:59 | 1,81 | 0,0 |
| **Eco** **1)** | 4,0 | 1000 | 60 | 1:47 | 1,00 | 0,0 |

**1)** Acesta este programul de referință utilizat pentru a evalua conformitatea cu Reglementările privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică din UE, cu Reg. (UE) 2023/2533 și Reg. (UE) 2023/2534. Acest program poate usca rufe din bumbac de la un conținut inițial de umiditate al încărcăturii de 60 % până la un conținut final de umiditate dorit al încărcăturii de 0 %.

**Consumul de curent în diferite moduri**

| Consum de putere în modul oprit (W) | Consum de putere în modul oprit (W) | Pornire întârziată (W) |
|---|---|---|
| 0,50 | 0,50 | 4,00 |
| Timpul până la modul Off/Standby este de maximum 15 minute. | | |

## 13.4 Programe des întâlnite

ⓘ

Aceste valori au rol exclusiv orientativ..

| Program | Încărcătură (kg) | Centrifugare la (rpm) | Umiditate inițială (%) | Timp de uscare (h:mm) | Consum de energie (kWh) | Umiditate finală dorită (%) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cottons Extra Dry | 8,0 | 1000 | 60 | 3:45 | 2,16 | -3,0 |
| Cottons Extra Dry | 4,0 | 1000 | 60 | 2:56 | 1,59 | -3,0 |
| Cottons Iron Dry | 8,0 | 1000 | 60 | 2:14 | 1,30 | 12,0 |
| Cottons Iron Dry | 4,0 | 1000 | 60 | 1:32 | 0,87 | 12,0 |
| Synthetics Extra Dry | 4,0 | 1200 | 40 | 1:30 | 0,82 | 0,0 |
| Synthetics Cupboard Dry | 4,0 | 1200 | 40 | 1:11 | 0,62 | 1,0 |
| Synthetics Iron Dry | 4,0 | 1200 | 40 | 0:56 | 0,48 | 12,0 |
| Delicates | 2,0 | 1100 | 55 | 1:38 | 0,83 | 0,5 |

## **14.** INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul ♺. Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul ⍁ împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

aeg.com

136225095-B-492025

